在日大韓基督教会
宣教100周年標語
감사의 백년, 희망의 백년
感謝の百年、希望の百年
(데살로니가전서 5:18)

福音新聞
THE GOSPEL NEWS

6月1日(月)〈2009年〉第676号
発行所 福音新聞社
〒169-0051 東京都新宿区西早稲田2-3-18
電話03(3202)5398番
発行人 鄭然元・編集人 朴寿吉
毎月1回1日発行 購読料1部100円
昭和38年9月20日 第3種郵便物認可
印刷所・青丘文化社
Tel.047-495-2555 Fax.047-432-7912

各地方会で定期総会開催

それぞれ任員改選し、新会長を選出

関東地方会
新会長に金東洙牧師を選出

第60回 関東地方会 定期総会が 4月29日(水)午前10時 東京教会에서 열렸다。総代員 129名中 95名이 参席한 가운데 開催되었다。

開会礼拝를 한 後에 会順採択과 더불어 来賓들의 인사가 있어 基督教大韓監理会 中部年会 전명구監督、大韓예수教長老会 統合 慶北老会長 이성은長老、在日本韓国YMCA 金秀男総務가 인사를 마친 後、午後에 있는 任員選挙時間에는 日本教会에서 오신 来賓들의 인사가 이어 日本キリスト教会東京中会議長 松田真二牧師、日本基督教団奥羽教区議長代理 松浦絵美牧師、日本基督教団東北教区総会副議長 高橋和人牧師、日本基督教団関東教区総会議長 疋田国麻呂牧師、日本基督教団東京教区教区常置委員・東地区長 倉橋やすお牧師、在日大韓基督教会総幹事 朴寿吉牧師의 인사를 받았다。

이어서 郭京煥、郭恩珠伝道師의 牧師 按手式、山本克三氏의 伝道師 認許式、그리고 在日大韓基督教会 関東地方会에 加入한 오성훈牧師(甲府우리教会)、서동일牧師(仙台教会)、이공성牧師(東京源泉教会)、김범철牧師(東京聖山그리스도教会)의 牧師 加入式이 있었다。

이어서 任員選挙에 들어가, 新任会長에 金東洙(東京日暮里教会)牧師가 満場一致의 拍手로 選出되었으며, 牧師副会長에는 韓聖炫牧師(西新井教会)、長老副会長에는 金明植長老(川崎教会)가 각각 選出되었다。

기타 任員 및 各部長은 다음과 같다。

書 記:金根湜牧師
副書記:黄貞順牧師
会 計:金日煥長老
副書記:徐成萬長老
伝道部:洪性完牧師
教育部:李應周牧師
社会部:金 健牧師
宣教協力部:金柄鎬牧師
青年部:鄭有盛牧師
女性部:鄭仁和牧師
壮年部:李澈然牧師
考試部:千相鉉牧師
視察部:韓聖炫牧師
財政部:金日煥長老
監 査:林栢生長老
許壬会長老

重要献議案 審議의 結果는 다음과 같다。

1) 東京中央教会 長老1名 増員 請願이 許諾되다。
2) つくば東京教会 長老1名 増員 請願이 許諾되다。
3) 東京第一教会 長老2名 増員請願이 請願되다。
4) 西新井教会 長老1名 増員請願이 許諾되다。
5) 東京ベテスダ教会 教会名称을 「東京綾瀬教会」로 変更 請願이 許諾되다。
6) 東京朝鮮族教会 教会名称을 「東京緑洲(オアシス)教会」로 変更 請願이 許諾되다。
7) 李澈然牧師의 地方牧師 請願이 許諾되어 委任式을 하기로 하다。

定期総会는 新任 金東洙地方会長의 説教와 祝祷로 礼拝를 마치고 闘病中인 趙重来牧師를 위한 合心祈祷時間을 가진 後, 第60回 関東地方会定期総会가 閉会되었다。

(報告:金根湜牧師)

西部地方会
新会長に裵明徳牧師を選出

第25回西部地方会定期総会が、4月29日、姫路薬水教会において開催された。

開会礼拝は、副会長の裵明徳牧師の司会のもと、シオン合唱団の特別賛美があり、「ガリラヤで復活の主と再会するために」(マタイ15:29~31)と題した説教が地方会会長の中江洋一牧師からあった。聖餐式が楊周漢牧師の司式のもと行なわれた後、鄭寿天牧師の祝祷があった。

その後、総代数40名中32名の出席を確認し、地方会長の開会宣言があった。会順採択後、李元泳伝道師の牧師按手式が、会長の司式で執り行われた。その後、来賓として在日大韓基督教会総会長の鄭然元牧師、関西地方会副会長の金鐘賢牧師、日本基督教団兵庫教区議長の林邦夫牧師、日本キリスト教会近畿中会議長の井上一雄牧師から挨拶をいただいた。

昼食と写真撮影ののち、議事に入った。前会議録・各教会・各部・各機関の報告が承認されたのち、任員選挙が行われた。選挙の結果は以下の通りである。

会 長:裵明徳
副会長:梁栄友
林英宰
書 記:李相勁
副書記:金漢俊
会 計:梁昌熙
副会計:尹聖哲
伝道部:中江洋一
教育部:権寧国
社会部:金鍾権
青年部:楊周漢
女性部:沈貞児
考試部:李聖雨
視察部:裵明徳
宣教協力部:裵明徳
会計監査:趙舜元
姜遠基

その後、案件討議に入り、武庫川教会の長老増員2名と2009年度予算案が承認された。

閉会礼拝は新副会長の林英宰長老の司会のもと、新会長の裵明徳牧師の説教があった後、新会長の閉会宣言で第25回定期総会を終えた。

(報告:李相勁牧師)

中部地方会
新会長に趙尚浩牧師を選出

第46回中部地方会定期総会が5月12日、浜松教会にて開催された。開会礼拝は副会長の金性済牧師(名古屋)の司会、副会長の金照男長老(名古屋)の祈祷、「神の関係回復」という題で会長の趙尚浩牧師(愛隣)の説教によって捧げられ、また権潤日牧師(浜松)の司式による聖餐式が行われた。そのあと来賓として出席した総幹事の朴寿吉牧師、日本基督教団中部教区副議長の井ノ川勝牧師、日本キリスト教会近畿中会書記の有賀文彦牧師らより祝辞がなされた。

議事では、新任員の選出について、第45会期第5回任職員会において決議された献議案が、総代出席35名中、29名の賛成によって採択され、第45会期の任職員全員(女性会の決定によって、女性会だけが新女性会会長の金純子執事に)の留任が決議された。

午後、引き続き行われた議事では、各報告を承認し、会計・李大宗長老(名古屋)による2008年度の決算報告と監査・朴洋子長老(名古屋)の監査報告を承認し、2009年度予算案を可決した。また欠員(1名)を補充する監査として、高在道長老(名古屋)を補選した。その他の献議案としては、名古屋教会の長老2名の被択、岐阜教会の長老1名の被択請願が許諾承認された。

総会ではさらに、金性済牧師による献議案として提出された中部地方会規則12条2項の改正案を全会一致の賛成によって可決し、これによって「韓・日共同委員会」の役割を、今までのように日本基督教団との関係に限定するのではなく、1997年に在日大韓基督教会が宣教協約を交わした「日本キリスト教会」とも教会交流と宣教協力の推進を図れるように改正した。

また、第45会期第5回任職員会において決議され、本総会に献議案として提出された通り、中部地方会規則第10条1項を修正して、中部地方会の会長と副会長の3選を禁止する改正案が可決された。

定期総会は、新会長・趙尚浩牧師の司会によって閉会礼拝を捧げ、李大宗長老の祈りに続き、新副会長・金性済牧師が説教し、金性済牧師の祝祷によって総会を終えた。

第46回定期総会によって選出された新任員は、次の通りである。

会 長:趙尚浩牧師
牧師副会長:金性済牧師
長老副会長:金照男長老
書 記:金仁果牧師
副書記:権潤日牧師
会 計:李大宗長老
副会計:李盛植長老
伝道部長:庚康興富牧師
教育部長:朴太元牧師
社会部長:洪領晃牧師
青年部長:朴恩聖牧師
女性部長:金純子執事
考試部長 韓・日共同委員会及び電磁メディア宣教委員会委員長(地方会長)
会計監査:朴洋子長老
高在道長老

(報告:金仁果牧師)

西南地方会
新会長に金聖孝牧師を選出

5月12日、西南地方会第59回 定期総会を博多教会開催した。

開会礼拝は地方会副会長の李圭哲長老の司会で、地方会会長の朱文洪牧師が「収穫は多いが働く人は少ない」の題目で説教し祈祷した。その後、地方会副会長の金聖孝牧師の司式のもと聖餐式を執り行い、朱文洪牧師の祝祷により開会礼拝を終えた。

代議員の出席を書記金明均牧師が行い代議員24名中出席18名を確認し、議長朱文洪牧師が定期総会の開会を宣言した。なお、準会員として日本基督教団九州教区議長・深沢奨牧師、同副議長・梅崎浩二牧師、同書記・福島義人牧師、日本キリスト教会九州中会議長・藤田英夫牧師、同書記・富樫史朗牧師を確認した。また新総代として任永淑執事(折尾)、具金子(福岡中央)、李昌権執事(博多)の紹介があり拍手で歓迎した。

来賓より在日大韓基督教会副総会長・崔栄信牧師、日本基督教団九州教区議長・深沢奨牧師、同副議長・梅崎浩二牧師、同書記・福島義人牧師、日本キリスト教会九州中会議長・藤田英夫牧師、同書記・富樫史朗牧師、同副議長・梅崎浩二牧師、同書記・福島義人牧師、日本キリスト教会九州中会議長・藤田英夫牧師、同書記・富樫史朗牧師を確認した。また新総代として任永淑執事(折尾)、具金子(福岡中央)、李昌権執事(博多)の紹介があり拍手で歓迎した。

午後より第58回定期総会会議録、任職員会会議録、各部部長、各委員会、決算報告と会計監査報告がなされ、それぞれ承認された。次に各教会・伝道所を担任牧師・長老が行い西南地方会女性連合会の活動報告を姜富子会長、西南KCC活動報告を理事長李圭哲長老が行った。

第59会期任員選挙を行い次のように選出した。

会 長:金聖孝牧師
副会長:李相根長老
李恵蘭牧師
書 記:鄭守煥牧師
会 計:金幸子長老
伝道部:崔正剛牧師
教育部:金明均牧師
社会部:朱文洪牧師
青年部:辛治善牧師
女性部:鄭在植牧師
視察部:李圭哲長老
考試部:崔栄信牧師
監 査:全玉子長老
金貞子長老

新会長より旧任員への慰労の言葉と共に、新会長の金聖孝牧師が挨拶を述べた。博多教会より「長老1名請願」、折尾教会より「長老1名増員」の献議案が提出され満場一致で承認された。また小倉教会より「総会神学校規則変更」に関する件が献議案として提出され総会へ上程することを可決した。最後に会計の金幸子長老から2008年度通常会計予算案の説明があり可決した。

副会長の李相根長老の司会で金聖孝牧師の説教と祝祷で閉会礼拝を終えた。

(報告:鄭守煥牧師)

説教

어린이主日

神と人から愛されるオリニ

――マタイによる福音書2章39～52――

新井由貴（東京蒲田教会牧師）

6月14日はオリニ主日です。

人間の姿でお生まれになったイエス様にも、子ども時代がありました。イエス様がどのような少年であったのか、誰でも興味がある所であります。しかし、福音書の中には、少年時代のイエス様について書かれている個所はほとんどありません。ルカによる福音書2章39節以下の所が唯一の記事であります。ここを見ますと、イエス様の少年時代がどうであったかが大体わかります。この個所は、少年イエス様が「まことの人」として、普通の子供と少しも違わずにお育ちになったということを、語ろうとしているということなのだろうと思います。イエス様は、知能も、体も、心も健やかに成長していかれたことを示しているみ言葉です。このことを教育の目的として目指している家庭やまたミッション系の幼稚園・保育園・小学校なども多くあるのではないでしょうか。私たち大人は愛するオリニたちが、知能も、体も、心もバランスよく成長してくれることを願い、日々祈っています。

まず、「イエスはますます知恵が加わり」ということですが、イエス様も少年時代よく学ばれたといって間違いありません。知識、知恵というのは、何もしないで身に付くというものではありません。学ぶことによって身に付いていきます。それによって子どもは文字を覚え、他の書物も読めるようになります。では、イエス様はどのような学習をされたのかと言いますと、小さい頃から、聖書をよく学ばれたことと思います。ユダヤの民は、大昔から子どもの教育に関しては極めて熱心で、子どもに聖書を教えることは、親のもっとも大切な努めとなっていました。

では、具体的にどのようにして聖書教育が進められたかと言いますと、まず親が声を出して子どもに読み聞かせる、子どもはそれを聞いて声を出して唱える。その繰り返しだったようです。そのことによって聖書の言葉が子どもの頭脳に焼き付いていきます。それによって子どもは文字を覚え、他の書物も読めるようになり、言葉の力が一段と上達します。またそういった訓練を受けることによって、暗記力が一段と強くなります。こういった教育は、今に至るまで受け継がれておりますが、そういった教育の成果は、ユダヤ人の間に世界をリードする優秀な学者、政治家、芸術家などが多く出ていることによって明らかだと思います。余談になりますが、私も子どもの頃、毎週のように暗唱聖句をさせられていました。不思議なことですが、大人になってから覚えたみ言葉よりも、子どもの頃に覚えたみ言葉の方が今でも正確にはつきりと覚えています。

それから、「背たけも伸び」とありますが、これはただ、背だけが伸びたということではありません。身体的にも健やかにたくましく成長されたということです。イエス様が少年の頃どんな遊びをされたかはわかりませんが、近所の子どもたちと色々な遊びをされたことと思います。それにより、体の方も大きくたくましく成長されたのではないでしょうか。

最後に心の成長について考えてみたいと思います。心の成長というのは、あまり目立ちませんので重要視されないようですが、実はこれが非常に大切であると思います。私たち大人の中にも、人との付き合いがうまく出来ず、絶えず問題を起こす人が大勢います。どんなに勉強がよく出来ても、また体がどんなに大きくて立派でも、心がそれに伴って成長していなければ、仕事についても人と絶えずトラブルを起こし、うまくいきません。

では、心はどのようにして健やかに成長していくのでしょうか。これはなかなか難しい問題で、こうすれば大丈夫といったものはありません。しかし「イエスは神と人から愛された」という言葉の中に、ひとつの答えがあるように思います。子どもは、自分が両親や先生に愛されている、大切にされていると感じる時、心は満たされ穏やかでいることが出来ます。子どもの心は両親や先生の愛をいっぱい受けつつ成長していきます。しかしそれは子どもだけではありません。大人もそうです。ジークムント・フロイトという有名な心理学者は、「人間は生まれながら二つの欲望を持っている。一つは性的な欲望、もう一つは人に認めてもらいたいという欲望である」と言いましたが、傾聴すべき言葉だと思います。そうであるなら絶えず子どもと向かい合って、子どもにはっきりと、自分がその子どもを認めている、大切にしているということを言葉でまたは態度でしっかりと伝えなければなりません。心の中で認めていても、何らかの方法でそれを伝えなければ、本当に認めたことにはなりません。大人は心の思いを形に出して伝えることが不得手ですが、恥ずかしがらず、子どものいいところをどんどん見つけ、それを子どもに伝えていきましょう。

教会は、礼拝を大切に守り、礼拝の中で聖書を通して神のみ言葉を聞いています。聖書のみ言葉は一言で言うなら、「神は私たちを愛していて下さる」ということです。聖書には神様がいかに私たち一人一人を愛していて下さるかが語られています。それ故、子どもは礼拝を通して、自分が神さまによって造られ、神さまに愛されている存在であるということを知ることが出来ます。このことはとても大切なことです。神様や先生、両親に愛されているということを知った子どもは、健やかに日ごとに成長し、その愛に正しくこたえる人間に成長することでしょう。

私たちの愛してやまないオリニたちが、「神と人から愛されるオリニ」となることを心から願い、またお祈りいたしましょう！

歴史コラム79

アジア・キリスト教協議会への加盟と参与

李清一（歴史編纂委員会）

写真：CCA－URM発行の『アジアのマイノリティの声』

在日大韓基督教会（KCCJ）が、アジア・キリスト教協議会（CCA）に加盟したのは1964年のことであった。同年2月にタイのバンコックにおいて開催された第3回CCA総会で、KCCJの正式会員教会としての加盟が承認されたのである。CCA加盟の直接的な契機は、1962年のCCA総幹事D・T・ナイルズの訪日であった。ナイルズにCCA加盟を勧められたKCCJは、CCAを通してアジアの諸教会との連携を緊密に図ることになる。

1962年10月に行われた第18回KCCJ総会で報告されたKCCJ書記局・総務局の綜合報告には次のように記されている。

「初創期、全盛期、受難期、再建期を経た我々在日大韓基督教会は、今や国際舞台に出ていく時期に当たっており、真の宣教精神を発揮する時である」

CCAをはじめとした世界のエキュメニカル（教会一致）な働きへのKCCJの参与は、この報告に記されたような思いをもって進められたのである。

CCAの歩みは1957年、インドネシアのプラパトに集ったアジア諸教会の代表（15カ国、21教会、10協議会）が、「東アジア・キリスト教協議会（EACC）」を結成することを決定したことに始まる。EACCは、国際的な地域エキュメニカル機構としては世界初のものであった。創立総会は2年後の59年、マレーシア・クアランプールにおいて、「共に証を」という主題を掲げて開催された。EACCの成立によって、アジアの諸教会は、欧米の教会を介さず、また、ロンドンやニューヨーク、ジュネーブではなく、アジアにおいて直接交流し、宣教、奉仕、教育における協力を推進できるようになったのである。

その後、EACCの働きの領域がアジア全体におよぶようになったため、第5回総会（73年）において、その名称を「アジア・キリスト教協議会（CCA）」と変更し、現在に至っている。CCAの目的は、アジアに根ざしたキリスト教思想、礼拝、活動をもって、世界の教会に貢献することなどであった。

CCAは15の加盟協議会（NCC）とプロテスタント諸教会およびシリア正教会、マルトマ正教会（インド）、フィリピン独立教会などで組織されており、会員総数は、約5千万人に達する。現在、本部はタイ・チェンマイに置かれている。また、CCAの総会は5年ごとに行われており、最近では2005年にタイのチェンマイにて開催された。

現在の活動は、総幹事局とそのもとにある「信仰、宣教、一致」「正義、国際問題、開発、奉仕」「教育、エキュメニカル形成」の三つのブロックによって行われている。CCAはその活動を通して、「アジアにおける宣教の内実とは、教会を中心に福音を宣べ伝えることであると同時に、アジアの人びとの苦難と解放のための闘いへの連帯であること」を繰り返し確認してきた。

1987年12月30日、シンガポールに本部事務所を置いていたCCAは、突然、シンガポール政府より国外退去命令を受けた。その理由は、「CCAが登録条件にはない政治運動を行い、資金を政治目的に使用した」というものであった。CCAは、退去命令が教会の働きに対する誤解と、CCAの宣教活動に対する誤った見解に基づいた処置であったことを明らかにし、「アジアにおいて平和と正義を作り出す働きがキリスト教信仰と無関係であるとするシンガポール政府の判断を受け入れることはできない」と抗議した。この事件の後、CCAの本部事務所は、88年からの5年間、大阪にある在日韓国基督教会館（KCC）に置かれることとなり、その間、CCAとKCCJとの関係はより緊密なものとなった。

KCCJは、1973年より今日にいたるまで、ほぼ継続して以下のようにCCAに委員を送り、その活動に参与してきた。正義と奉仕委員会：李仁夏（73～77年）、女性委員会：呉寿恵（81～85年）・徐貞順（95～00年）、国際問題委員：李清一（85～90年）、都市農村宣教委員：李清一（90～95年）、信仰・宣教・一致部門委員：金性済（2000～05年）、常議員：金知葉（05～09年）。

KCCJのCCA活動への参与は、CCA－URM（都市農村宣教）部門などを通して、在日韓国・朝鮮人に対する人権問題が宣教課題であることを認識すると共に、アジアにおける他のマイノリティと相互に連帯し、サポートし合う契機となった。

KCCJは、昨年、宣教100周年を迎え、記念大会の際に「大会宣言文」を発表した。その中で、世界の教会の一致に向けたエキュメニカル運動を、日本の教会、本国の教会、アジアおよび世界の教会と共に推進することを決意している。現在のエキュメニカル運動の出発点は1910年のエディンバラ世界宣教会議であった。エキュメニカル運動の100年を来年にひかえた今、エキュメニカル活動へのKCCJのさらなる参与が期待されているのではないだろうか。

医療法人
おりお心和クリニック
院長　金　長　壽
（福岡中央教会 長老）
診療科目：神経科　精神科　心療内科
精神保健相談　酒害相談
診療所：〒807-0825 北九州市八幡西区折尾4-2-8
TEL（093）603-3280
FAX（093）603-7985
自　宅：〒813-0003 福岡市東区香住ヶ丘1-14-8
TEL・FAX（092）672-9410

不動産管理
アルカンシェル名駅
李　光　世
（名古屋教会 長老）
〒453-0013 名古屋市中村区亀島2-2-27
電話・FAX　052-451-7713
携　　帯　090-3578-7571
E-mail:kwangse.lee@nifty.com

株式会社 ニューキング
有限会社 三　愛
取締役社長　李　鍾　善
（名古屋教会 長老）
ニューキング　四日市市野田1丁目965－1
TEL（0593）31－4771㈹
三　愛　岡崎市大和町字荒田14－1
TEL（0564）31－8893㈹

東京聖山그리스도教会가 加入

加入式과 金秉喆牧師 委任式을 開催

関東地方会

東地方会 東京聖山그리스도教会 加入式 및 金秉喆牧師 委任式이 지난 5月10日에 많은 教友들과 來賓이 參席한 가운데 은혜롭게 擧行되었다。

臨時堂会長 金柄鎬牧師의 司会로 시작된 礼拝에는 曺泳石牧師의 祈祷에 이어 林泰鎬牧師가 列王記上2章1~4節의 本文으로 〝말씀을 確実히 이루게 하시리라〟라는 題目으로 説教하였다。

이어서 関東地方会長 金東洙牧師의 司式으로 教会 加入宣布와 委任받는 金秉喆牧師와 東京聖山キリスト教会 教友들에 대한 誓約과 함께 委任을 宣布하였다。勧勉은 李應周牧師、祝辞는 関東地方会 副会長 韓聖炫牧師가 하여 始終 恩惠스럽고 뜻깊은 委任式이 擧行되었다。

東京聖山그리스도教会는 9999年에 東京浅草에서 金秉喆牧師 信徒 8名이 礼拝를 始作하면서 開拓되어 現在 浅草와 江戸川区小岩에 各各 礼拝処가 있으며 100余名의 信徒들이 모이고 있다。

今番에 東京聖山그리스도教会에 委任을 받은 金秉喆牧師는 1967年 서울에서 出生하여 総神大学校 神学大学院을 卒業하고 大韓예수教長老会(合同) 総会에서 日本宣教師로 派遣받아 1996年에 来日하여 東京聖山キリスト教会를 開拓하여 教会와 함께 本総会에 加入하게 되었다。

(報告:黄貞順牧師)

東京源泉教会가 加入

加入式과 李供性牧師 委任式을 開催

関東地方会

5月17日(主日) 午後4時 東京源泉教会 加入式 및 李供性牧師 委任式이 행해졌다。関東地方会의 牧師、長老、信徒들、그리고 李供性牧師를 사랑하는 他教団의 많은 牧師와 信徒들이 參席하여 기쁨으로 祝福하였다。

臨時堂會長(地方會長 金東洙 牧師)의 司会로 鄭有盛牧師(東京東部教会)가 祈祷한 후 姜章植牧師(品川教会)가 「주님의 教会」라는 題目으로 説教하였다。

이어서 地方会長의 司式으로 東京源泉教会의 在日大韓基督教会 関東地方会 加入式을 하였다。東京源泉教会는 1995年12月14日、張慶泰牧師(現在 東京第一教会)에 의해 設立되었으며、금번에 交通의 要地인 上野에 자리잡는 関東地方会에서 33번째의 教会가 되었다。

委任式에서는 牧師와 信徒들이 真実한 마음으로 誓約을 하였고 地方会長이 李供性牧師가 東京源泉教会의 委任牧師가 된 것을 宣布하였다。勧勉으로는 金健牧師(川崎教会)가、祝辞로는 洪性完牧師(大宮教会)가 맡았다。

委任받은 李供性牧師는 「나이가 40이면 本人 얼굴에 責任을 져야 한다」며 「誠実함으로 牧師의 責任을 다하고 총회 안에서 尊敬받는 教会가 되도록 힘쓰겠다」는 다짐을 하였다。

李供性牧師는 1958年3月23日生으로 本国 공주에서 出生하였고、2002年 예장(大神)에서 宣教師로 派送받아 日本宣教에 献身해 왔다。家族으로는 師母(桂炫淑)와 1女(李曙栄)를 두고 있다。李供性牧師의 멋진 使役을 期待해 본다。

(報告:金東洙牧師)

朴栽世長老将立式挙行

東京教会で11人目の長老誕生

東京教会

4月26日、朴栽世長老将立式が東京教会にて執り行われた。関東地方会の牧師、長老、信徒たち、また朴栽世長老の友人・知人が大勢参席した。

臨時堂会長である曺泳石牧師(東京綾瀬教会)の司会のもとささげられた礼拝において、尹初子長老(東京中央)の力強い祈祷のあと、李澈然牧師(元地方会長)が「職分者の使命」という題目の説教をした。続いて洪性完牧師(関東地方会長)の司会で誓約が唱えられた後、李根秀牧師(横浜)による勧勉があった。また祝辞は金炳鎬牧師(東京調布)からあった。その後、朴栽世新任長老の挨拶があり、その中で「神を知らずに過ごした過去を思うと悔やまれる。主の憐れみに答えて頑張っていきたい」と挨拶した。

朴栽世長老は、1960年韓国慶尚南道南海郡で生まれ、日本大学の経済学科を卒業。家族は李惠淑(妻)、朴燦熙(長男)がいる。

(報告:李明忠牧師)

金甲粉勧士就任式挙行

名誉勧士推戴式も同時に

豊橋教会

4月12日、豊橋教会において、金甲粉執事の勧士就任式が行われた。

復活節のこの日、午前11時からの特別礼拝の中で行われたもので、5名の名誉勧士推戴式も併せて行われた。

礼拝の中、朴太元牧師の司式により、金甲粉執事と教会員への誓約、牧師による宣誓の後、記念品の贈呈がなされ、金甲粉勧士が感謝とこれからの決意を答辞として述べると、会場は祝福の拍手に包まれた。

また、これまで豊橋教会において永く勧士として教会の発展に貢献してきた曺点伊、金文祚、崔貞順、全英淑、裵英仁の各勧士が名誉勧士に推戴され、万雷の祝福の中、教会員や家族たちと共に喜びを分かち合った。

金甲粉勧士は、1948年、在日二世として豊橋に生まれ、豊橋教会において受洗。主に教会学校や女性会にて活動、長く執事として奉仕した後、今年1月の公同議会において勧士に選出された。

(報告:朴太元牧師)

カラム

우리 教会에 어서 오세요!

<20> 品川教会 ①

1、品川区 大井町에 뿌리를 내리기 까지

〈写真〉2009年3月 教会学校 春季聖書캠프

1960年 品川区大井町에 居住하던 同胞1世 信仰의 어머니 数名이 모여서 주님의 恩惠를 思慕하여、聖徒의 집에 모여 하나님께 礼拝의 祭壇을 쌓기 始作하면서 品川教会는 誕生되었다고 한다。그렇게 始作된 우리 教会는 40年 동안 디아스포라와 같이 礼拝処所를 9번이나 옮겨 다닌 후、現在의 6層建物을 2000年에 買入하여 聖徒의 安息処이자 하나님의 집으로 献堂하게 되었다。이스라엘의 広野生活과도 같았던 40年의 歳月 동안에도 하나님을 思慕하는 한결 같은 信仰으로 教会를 섬겼던 귀한 믿음의 先輩들의 献身과 하나님의 特別한 摂理와 恩寵의 結果이었다고 말할 수 밖에 없고、오늘날에 이르게 하신 하나님께 感謝를 드리고 있다。

1977年7月까지는 在日本韓国居留民団 品川支部를 비롯해 聖徒의 家庭、혹은 町営 戸越公園会館의 一室을 빌려 礼拝를 드리는 등의 어려움을 겪기도 했다。이 기간에 桂一勝牧師、金桂昊牧師 등 여러 牧会者의 献身的인 指導가 있었다。1977年7月24日부터는 キリスト品川教会(日本人教会)의 小礼拝堂、혹은 幼稚園의 一室을 빌려 2000年11月에 現在의 聖殿에 入堂하기까지 23年間을 礼拝処所로 삼아 在日同胞의 宣教使役에 注力해 나갔다。キリスト品川教会의 施設을 提供받아 使用하는 동안 日本人教会 聖徒들과의 合同礼拝와 各種 奉仕와 交流를 통해 좋은 協力関係가 이루어졌다。그리고、하나님의 善한 事業을 위해 同役함으로 믿음 안에서는 歴史의 아픔과 感情을 뛰어넘어 하나됨을 이룰 수 있다는 祝福도 経験하게 되었다。또한 본 教会를 23年以上 担任하였던 在日大韓基督教会 女性牧師 1号인 慶恵重牧師가 総会長으로 섬길 수 있는 恩惠를 또한 許諾받았다。이 期間에 많은 駐在員과 留学生이 教会의 一員이 되어 献身的으로 教会를 섬김으로 든든한 教会로 成長을 거듭하게 되었다。

教会建物이 없이도 教会가 많이 成長하고 많은 活動과 섬김을 할 수 있었으나、더 多様한 活動과 成長을 思慕하는 가운데 教会建築을 향한 뜻이 모아지게 되었다。慶恵重牧師(現 品川教会 名誉牧師)의 指導力과 献身아래 전 聖徒들이 一致된 마음으로 祈祷함으로 聖殿建築을 향한 献身이 高貴하게 드러지기 始作하였다。이러한 꿈과 熱情에 在日大韓基督教会 傘下 各 教会와 그리고 本国과 海外의 여러 教会들이 믿음의 祈祷와 뜻을 모아 聖殿建築을 향한 精誠어린 献金을 보내주셨다。그 모든 祈祷와 한 분 한 분들의 이름을 記憶하고 깊은 感謝의 마음을 우리 教会는 가지고 있다。그래서 우리 教会는 우리의 것이 아닌 하나님의 것이며、또한 主를 사랑하는 在日大韓基督教会 모든 믿음의 聖徒들의 섬김의 바탕에 이루어졌음을 告白하며 感謝하고 있다。

이러한 40年의 過程을 거쳐서 하나님은 우리 教会를 다시금 大井町 中心에 聖殿을 마련하게 하시어 하늘을 향해서는 우뚝 솟아오르게 하시고、40年 전의 믿음의 어머니들의 눈물의 祈祷와 믿음의 勝利가 깃들어 있는 이 땅에 깊게 뿌리를 내리게 하셨다。이러한 뜻을 이루어가신 하나님의 깊은 摂理에 오로지 順従함으로 이 땅에 教会를 세우신 目的을 이루어 드리는 所望을 가지고 地域社会를 바라보고 있다。

2、地域社会와 同胞社会를 품으며 세계를 섬기는 教会로

다시 돌아온 大井町는 在日同胞의 과거의 흔적을 찾기 힘들어졌고、비교적 典型的인 日本人주거타운에 속한다。이 地域은 東京을 南北으로 通過하는 京浜東北線(케이힌토호쿠선)과 臨海線(린카이선)、東急大井町線(토큐오이마찌선)、등의 換乗駅인 관계로 移動人口도 많고 東京中心과 東京南部圏에서 勤務하는 会社員들에게 人気가 있는 베드타운이며、비즈니스타운이기도 하다。그러나 東京의 南部 中心圏에 있기는 하지만、在日韓人들의 密集된 住居地와는 거리가 멀어서 在日韓人들의 接近性도 좋지는 않은 地域이다。그러다 보니 大部分의 聖徒들이 먼 곳에서 오신다。그러나 우리 教会를 自身의 삶의 一部처럼 아끼고 사랑하는 분들에게는 거리가 問題가 되지 않는 것 같다。그렇게 品川教会를 사랑하고 하나님께 믿음의 献身을 드리는 聖徒들과 더불어 曺泳石牧師가 2006年까지 牧会하였고、1年 전에 새로 赴任한 担任牧師와 더불어 내일을 향한 하나님의 꿈을 품고 새 歴史를 이루기 위해 믿음의 熱情을 가지고 前進해 나가고 있다。

(7月号에 継続됨)

西会 関女性会

第56回定期大会を開催

新会長に金英淑氏（大阪教会）を選出

3月27日、京都南部教会において関西地方女性会第56回定期大会が14教会1伝道所、59名代議員の出席で開催された。第1部、開会礼拝では金錦順会長の司会で李教錫牧師（京都南部）より「健康な教会のヴィジョン」（使徒言行録2：42～47）という題目で説教がなされた後、李教錫牧師の司会のもと、聖餐式が執り行われた。

第2部では金錦順会長を議長とし、3分の2以上の出席を確認し、議長が開会成立をした。新代議員と来賓、傍聴者を紹介した。2008年度決算報告が承認された。

第3部、役員改選が行われ、新役員が選ばれた。

第4部、閉会礼拝では金英淑新会長の司会のもと、金必順牧師（全国女性会総務）の「すべての始まりは十字架の下から」（マタイ27：55～56）という題目での説教と祈祷で閉会礼拝を終えた。（報告：丁恵淑）

関聖連

老人ホームを慰問

セットンの家と故郷の家を訪問

関聖連として初めて老人ホームを慰問した。

先にセットンの家に礼拝形式で参加し、日本の童謡と韓国のトラジとアリランをチャングに合わせて歌った。アンコールで赤とんぼを歌った。20人くらいの方が集まってくれた。

「セットン」とは、韓国の民族衣装（チョゴリ）の生地によく使われている虹の七色の模様のことを言う。七色が調和をなして美しい虹を形成しているように、日本に住む全ての人々が互いの個性を認め合い、そして生かし合うハーモニーのとれた共生社会を理想としているこの家では、みなさんがとても穏やかに生活されている雰囲気を感じることができた。

次に、故郷の家を訪問した。私たちの前に中学生のブラスバンドの演奏が30分ほどあったが、たくさんの方が待っていてくれた。1階のホールは思ったより広く、今月が誕生日の方が横一列に6人ほど座っておられ、中でも99歳の方がとても元気そうだったのが印象的だった。また、チョゴリを着た方が2人おられ、楽しみにしておられたことが伝わってきた。

チャングをならしてアリラン、トラジの時は元気な方たちは踊って楽しんでいた。歳を重ね、この施設で生活するまでの道のりは人それぞれだと思うが、良い環境と安らぎと良いスタッフにめぐり合うことがどんなに幸せかを、体の老いとの戦いの中で日々感じておられるのでは、と考えさせられた。

西会 関地方会

アユラム祈祷修養会開催

「知恵と信仰」主題 アラ105名が 集

今年で38回を迎える関西地方会「アユラム祈祷修養会」が伝道部（部長 鄭然元牧師）主催で5月11日（月）から12日（火）まで、ホテル・ロイヤル福知山で開催された。役者と信徒105名が出席した。

日常の奔走した生活を振り返り、自身の内面を顧みて、神様の御言葉と祈祷で自身を新たにすることを目的として、2009年度アユラム祈祷会は「知恵と信仰」という題目で、韓日長神大の蔡銀河教授を講師として招聘した。

蔡教授は女性神学者として、聖書の知恵の教えは、聖書に記されている信仰（믿음）という単語より知恵という単語が多く出てくることを強調した。第1講義は「ヨセフの信仰と知恵」、第2講義は「経済と富者」、第3講義は「苦痛と苦難」という主題で、聖書を中心として伝道者の信仰と人格の成熟を向上させる挑戦を与える教訓を伝えられた。

李教錫牧師の司会で進行された、祈祷の時間には、京都南部教会の服部正長老が自身を長老として召された神様の恵みを証し、病気から癒やされた恵みを証した。米国で42年間留学し、牧会生活を振り返り、体験した神様の導きと恵みに対して感謝し、栄光を捧げた。

今年度アユラム祈祷会は、自然の中で静かに祈祷し、音声を聞き、心の安息を得ることを目的とした。

チャングをならしてアリラン、トラジの時は元気な方たちは踊って楽しんでいた。歳を重ね、この施設で生活するまでの道のりは人それぞれだと思うが、良い環境と安らぎと良いスタッフにめぐり合うことがどんなに幸せかを、体の老いとの戦いの中で日々感じておられるのでは、と考えさせられた。

総幹事活動日誌

●会議・集会

○関東聖書神学院開講式
日時：4月2日
場所：総会神学校

○文益煥牧師15周期追悼記念式
日時：4月5日
場所：在日本韓国YMCA

○関東地方会復活祭記念讃美大会
日時：4月12日
場所：東京教会

○関東地方会任職員会
日時：4月13日
場所：東京教会

○台湾長老教会総会
日時：4月14～17日
場所：台北

○日本プロテスタント宣教150周年記念集会
日時：4月21日
場所：横浜海岸教会

○日本基督教団と宣教協力実務者会
日時：4月23日
場所：教団総幹事室

○関東地方会定期総会
日時：4月29日
場所：東京教会

●説教・講義

○総会神学校：4月9日
○東京福音教会：4月19日
○日本キリスト教会神学校：4月24日

YMCA

在日同胞文化の創造と多文化共生社会を目指して 2006年4月25日、創立100周年を迎えました。

◆東京で一番安く便利な宿泊研修施設（ホテル）：フロントは日・韓・英語に対応、24時間サービス。10名様から220名様の会議及び宿泊研修（50名様）も可能。
◆スペースワイホール：220席の多目的ホール。セミナー・コンサートなどに最適
◆韓国文化（チャング・カヤグム・舞踊）教室・韓国語講座・各種こどもクラス
◆YMCAアジア語学院（日本語学校）

（税込）	平日	休・休前日
シングル	¥6,300	¥5,040
ツイン	¥11,550	¥9,240
トリプル	¥14,490	¥11,592

※会員及び教職者割引有

朝食¥200　カルビクッパ、コムタン、ユッケジャン、韓定食、洋食（全メニューコーヒー付き）

在日本韓国YMCA
http://www.ymcajapan.org/ayc/jp/

東京韓国YMCAアジア青少年センター
〒101-0064 東京都千代田区猿楽町2-5-5 TEL 03-3233-0611 FAX 03-3233-0633
関西韓国YMCAアジア青少年センター
〒537-0025大阪市東成区中道3-14-15 TEL 06-6981-0781 FAX 06-6981-0782

公告

在日大韓基督教　神戸東部教会
兵庫県神戸市中央区日暮道6―4―8

今般、当教会礼拝堂改修工事及びベランダの拡張工事を行うに当たり、㈱みなと銀行本店より次の通り融資を受けることを宗教法人規則により公告する。

記

一、在日大韓基督教　神戸東部教会　礼拝堂の土地及び建物を担保に千二百万円の融資を受けること。

2009年6月1日

在日大韓基督教　神戸東部教会
代表役員　裵　明　徳

2009年度 宣教師加入・牧師・伝道師考試 公告

本総会 神学・考試委員会는 2009年度 宣教師加入・牧師・伝道師의 考試를 다음과 같이 実施한다.

음

一、日　時：2009年9月7日(月)
筆記試験　午前10時～午後5時
面接試験　午後5時～7時

二、場　所：KCC
大阪市生野区中川西2-6-10
電話 (06)6731・6801

三、考試科目

☆宣教師加入
①憲法（総会憲法・総会規則・勧懲条例 等）②面接

☆牧　師
①旧約神学 ②新約神学 ③旧約釈義 ④新約釈義 ⑤組織神学 ⑥教理史 ⑦憲法（総会憲法・総会規則）・KCCJ神学（在日同胞史・KCCJ史・KCCJ宣教理念）

☆伝道師
①旧約概論 ②新約概論 ③旧約釈義 ④新約釈義 ⑤組織神学 ⑥教会史 ⑦憲法（総会憲法・総会規則）・KCCJ神学（在日同胞史・KCCJ史・KCCJ宣教理念）

四、提出書類
①考試請願書 ②推薦書（所属教会堂会長・地方会長）③履歴書 ④神学生研修会 参加証明書（伝道師 応試者）⑤最終学校卒業証明書 혹 卒業予定証明書 ⑥最終学校成績証明書（伝道師応試者）⑦短期集中講座参加証明書（総会神学校以外의 神学校出身 牧師考試応試者）⑧写真3枚
※様式書類는 総会事務所에 있음

五、마　감：2009年8月15日 必着

六、考試料
宣教師・牧師　20,000円
伝道師　10,000円
※考試料는 出願時에 総会事務所에 送金

七、提出処：総会事務所
※応試者는 神学考試委員長 或은 総会事務所까지 試験範囲에 対해 問議하기를 바랍니다.
※旅費는 該教会 또는 該機関에서 補助해 주시기 바랍니다.

2009年6月1日

神学考試委員長　金　武　士